



Līdzfinansē  
Eiropas Savienība



Lauku atbalsta  
dienests

**APSTIPRINU**  
Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “ADUGS Production”  
valdes loceklis  
Jāzeps Zukuls

IEPIRKUMA PROCEDŪRA  
INVESTĪCIJU POZĪCIJAI  
**“KONDIKTOREJAS PRODUKCIJAS RAŽOŠANAS IEKĀRTU  
KOMPLEKTS – 5. LOTE”**

2025. gada septembris

## IEPIRKUMA PRIEKŠMETA TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Par konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekta – 5. lote iegādi Eiropas Savienības Eiropas lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) intervences “Atbalsts ieguldījumiem pārstrādē” ietvaros.

- 1. Atbalsta pretendents:** **SIA “ADUGS Production”**  
2. Nodokļa maksātāja numurs: LV41503069355  
3. Pasūtītāja adrese: “Brekši”, Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-2123  
**4. Pasūtītais priekšmets:** **Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekts – 5. lote saskaņā ar tehnisko specifikāciju**  
5. Piegādes vieta: Celniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316.  
6. Piegādes laiks: līdz 31.05.2027.  
7. Piedāvājuma derīguma termiņš: līdz 30.01.2026.  
8. Tehniskā specifikācija: skat. tabulu

N.p.k.	Pozīcija	Tehniskie parametri/ raksturojums
1.	Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekts sastāv no sekojošām iekārtām:	Smidzinātājs – 1 gab.
2.	Tehniskās prasības smidzinātājam	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Funkcija – paredzēta cukuru cepumu apsmidzināšanai ar ūdens glikozes olu masu, pēc apbēršanas ar riekstiem un sēklām.u.c.,</li><li>2. Izvietojums – aiz sprinklera (skat. tehnisko specifikāciju - Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekts – 2. lote),</li><li>3. Ražošanas jauda – 40 l/h (+/-5%),</li><li>4. Apsildāmas šķidrums tvertnes tilpums - ne mazāk kā 20 l,</li><li>5. Lietderīgais darba platums: 1000 mm,</li><li><b>6. Apstrādājamo produktu parametri:</b><ol style="list-style-type: none"><li>7.1. svars 25 - 30 g (+/-5%),</li><li>7.2. maksimālais augstums – 10 mm,</li><li>7.3. maksimālie izmēri – 70 x 55 mm.</li></ol></li><li>7. Darba virsmas materiāls - lēta, ar nazi liekā mitruma noņemšanai,</li><li>8. Iekārtas maksimālais garums – 850 mm,</li><li>9. Iekārta aprīkota ar papildus novadošo lentu uz krāsns lentu ar garumu - 900 mm (+/-5%), ar leņķa regulēšanas iespēju un ar nazi liekā mitruma un sēklu noņemšanai,</li><li>10. Darba lentas augstums - 1014 mm, ar iespēju regulēt iekārtas kopējo augstumu,</li><li>11. Iekārtas vadības atrašanās vieta: kreisā puse,</li><li>12. Ir aprīkota ar ražošanas procesā radušos smidzināmā šķidrums/ tvaika savākšanas opciju.</li></ol>

9. Citas prasības:

- piegādātājam ir vismaz viena gada darbības pieredze jomā, ar kuru saistīts iepirkums. Brīvā formā ir jāiesniedz apliecinājums par šo faktu.

- komplektā iekļautām iekārtām un aprīkojumam ir jābūt jaunam un jāatbilst Eiropas Savienības standartiem.
- cenā jāiekļauj iekārtu komplekta iegādes, piegādes, montāžas, palaišanas ekspluatācijā un personāla apmācības izmaksas saskaņā ar tehnisko specifikāciju.
- pēc piegādes, piegādātājam ir jānodrošina atbilstošie CE sertifikāti katrai komplektā minētai iekārtai.
- Pretendents var iesniegt arī citu būtisku informāciju (ražotājs, marka, modelis, iekārtas papildus apraksts, attēli utt.) par piedāvājumu, kas ļaus pilnvērtīgi novērtēt tā atbilstību tehniskai specifikācijai.
- piedāvājums jā sagatavo un jā iesniedz latviešu, krievu vai angļu valodā. Tam jābūt sagatavotam datorrakstā un parakstītam.
- Piedāvājums ir jā iesniedz elektroniski: to nosūtot uz e-pastu: [viktors@edo.lv](mailto:viktors@edo.lv). Piedāvājumam ir jābūt elektroniski parakstītam.
- Piedāvājumam jābūt kvalitatīvi izstrādātam un sagatavotam tā, lai to nevajadzētu grozīt.

10. Garantijas laiks: vismaz 1 (viens) gads no brīža, kad iekārtu komplekts tiek palaists ekspluatācijā.

11. Piedāvājums sastāv no:

- 11.1. Aizpildīts un parakstīts pieteikums dalībai konkursā – 1. Pielikums;
- 11.2. Papildinformācija par iekārtu komplektu (ražotājs, marka, modelis, iekārtas papildus apraksts, attēli utt.) (ja attiecināms);
- 11.3. Apliecinājums par neatkarīgi izstrādātu piedāvājumu, atbilstoši pielikumam Nr. 2.

12. Piedāvājums jā iesniedz līdz 2025. gada 29. oktobrim, plkst.17.00.

2025. gada 22. septembrī

Iepirkumu procedūras tehnisko specifikāciju apstiprināja:

\_\_\_\_\_/Jāzeps Zukuls, valdes loceklis/  
(paraksts) (vārds, uzvārds, amats)

**PIETEIKUMS DALĪBAI KONKURSĀ**

Vieta

Datums: 2025. gada

**Pasūtītājs:** Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “ADUGS Production”

LV41503069355

“Brekši”, Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-2123

Iepirkuma: **“Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekts – 5. lote”** ietvaros.**Informācija par piegādātāju**

Piegādātāja nosaukums:

Nodokļa maksātāja numurs:

Juridiskā adrese:

Pasta adrese:

Tālrunis:

E-pasta adrese:

**Informācija par piegādātāja kontaktpersonu**

Vārds, uzvārds:

Ieņemamais amats:

Tālrunis:

E-pasta adrese:

**Informācija par piedāvājumu**

Preces nosaukums (marka un modelis)	Skaits, kompl.	Vienības cena, EUR (bez PVN)	Kopējā cena, EUR (bez PVN)
Smidzinātājs	1		
Kopā EUR, bez PVN			
EUR, PVN			
Kopā EUR, ar PVN			

Piedāvājuma derīguma termiņš: līdz 30.01.2026.

Piegādes laiks: līdz 31.05.2027.

Piegādes adrese: Celtniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316.

Ar šo pretendents apliecina, ka:

1. Pretendentam ir vairāk nekā viena gada pieredze jomā, ar kuru ir saistīts šis iepirkums.
2. Pretendents ir iekārtu ražotājs vai ražotāja oficiālais pārstāvis un ir tiesīgs pārdot un apkalpot piedāvājumā minētās iekārtas un aprīkojumu.
3. Piedāvājuma komplektā iekļautās iekārtas ir jaunas un atbilst Eiropas Savienības standartiem.
4. Kopā ar iekārtu komplektu tiks nodrošināti atbilstošie CE sertifikāti.
5. Piedāvājuma cenā ir iekļautas iekārtu komplekta iegādes, piegādes, montāžas, palaišanas ekspluatācijā un personāla apmācības izmaksas.
6. Iekārtu komplekta garantijas termiņš ir 1 gads.

7. Piedāvājumā iekļautais iekārtu komplekts pilnībā atbilst tehniskai specifikācijai, apliecinot informāciju tabulā **“Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekta – 5. lote tehniskie parametri”**.
8. Piedāvājums ir galīgs un netiks pārskatīts.

---

Uzņēmuma  
nosaukums un amats

---

Paraksts

---

Paraksta atšifrējums

### Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekta – 5. lote tehniskie parametri

N.p. k.	Pozīcijas nosaukums	Tehniskie parametri	Piegādātāja piedāvājums
			Tehniskie parametri
1.	Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekts sastāv no sekojošām iekārtām:	Smidzinātājs – 1 gab.	<i>Norādīt piegādātāja tehnikas tehniskos rādītājus atbilstoši norādītajām prasībām</i>
2.	Tehniskās prasības smidzinātājam:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Funkcija – paredzēta cukuru cepumu apsmidzināšanai ar ūdens glikozes olu masu, pēc apbēršanas ar riekstiem un sēklām.u.c.,</li> <li>2. Izvietojums – aiz sprinklera (skat. tehnisko specifikāciju - Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekts – 2. lote),</li> <li>3. Ražošanas jauda – 40 l/h (+/-5%),</li> <li>4. Apsildāmas šķidrums tvertnes tilpums - ne mazāk kā 20 l,</li> <li>5. Lietderīgais darba platums: 1000 mm,</li> <li>6. <b>Apstrādājamo produktu parametri:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>6.1. svars 25 - 30 g (+/-5%),</li> <li>6.2. maksimālais augstums – 10 mm,</li> <li>6.3. maksimālie izmēri – 70 x 55 mm.</li> </ol> </li> <li>7. Darba virsmas materiāls - lentu, ar nazi liekā mitruma noņemšanai,</li> <li>8. Iekārtas maksimālais garums – 850 mm,</li> <li>9. Iekārta aprīkota ar papildus novadošo lentu uz krāsns lentu ar garumu - 900 mm (+/-5%), ar leņķa regulēšanas iespēju un ar nazi liekā mitruma un sēklu noņemšanai,</li> </ol>	<i>Norādīt piegādātāja tehnikas tehniskos rādītājus atbilstoši norādītajām prasībām</i>

		10. Darba lentas augstums - 1014 mm, ar iespēju regulēt iekārtas kopējo augstumu, 11. Iekārtas vadības atrašanās vieta: kreisā puse, 12. Ir aprīkota ar ražošanas procesā radušos smidzināmā šķidruma/ tvaika savākšanas opciju.	
--	--	--	--

---

Uzņēmuma nosaukums un  
amats

---

Paraksts

---

Paraksta atšifrējums

2. Pielikums

Pielikums Nr. \_\_\_\_

**Konditorejas produkcijas ražošanas iekārtu komplekts – 5. lote**

*/Iepirkuma nosaukums (vai Nr.)/*

**SIA “ADUGS Production”**

*/Pasūtītāja nosaukums/*

**Apliecinājums par neatkarīgi izstrādātu piedāvājumu**

Ar šo, sniedzot izsmeļošu un patiesu informāciju, \_\_\_\_\_  
*Pretendenta (būvdarbu veicēja) nosaukums, reģ. Nr.*  
(turpmāk – Pretendents) attiecībā uz konkrēto iepirkuma procedūru apliecina, ka:

1. Pretendents ir iepazinies un piekrīt šī apliecinājuma saturam.
2. Pretendents apzinās savu pienākumu šajā apliecinājumā norādīt pilnīgu, izsmeļošu un patiesu informāciju.
3. Pretendenta iepirkuma piedāvājumu ir parakstījis/išas pretendenta pilnvarotā/ās persona/s.
4. Pretendents informē, ka ir iesniedzis piedāvājumu neatkarīgi no konkurentiem<sup>1</sup> un bez konsultācijām, līgumiem vai vienošanām. Pretendentam ne ar vienu konkurentu nav bijusi saziņa attiecībā uz:
  - 4.1. cenām;
  - 4.2. cenas aprēķināšanas metodēm, faktoriem (apstākļiem) vai formulām;
  - 4.3. nodomu vai lēmumu piedalīties vai nepiedalīties iepirkumā (iesniegt vai neiesniegt piedāvājumu); vai
  - 4.4. tādu piedāvājuma iesniegšanu, kas neatbilst iepirkuma prasībām;
  - 4.5. kvalitāti, apjomu, specifikāciju, izpildes, piegādes vai citiem nosacījumiem, kas risināmi neatkarīgi no konkurentiem, tiem produktiem vai pakalpojumiem, uz ko attiecas šis iepirkums.
5. Pretendents nav apzināti, tieši vai netieši atklājis un neatklās piedāvājuma noteikumus nevienam konkurentam pirms oficiālā piedāvājumu atvēršanas datuma un laika vai līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas.
6. Pretendents apzinās, ka Konkurences likumā noteikta atbildība par aizliegtām vienošanām, paredzot naudas sodu līdz 10% apmēram no pārkāpēja pēdējā finanšu gada neto apgrozījuma un pretendents var tikt piemērota izslēgšana no dalības iepirkuma procedūrā.

Datums \_\_\_\_\_

Paraksts

---

<sup>1</sup> Šī apliecinājuma kontekstā ar terminu “konkurents” apzīmē jebkuru fizisku vai juridisku personu, kura nav Pretendents un kura: 1) iesniedz piedāvājumu šim iepirkumam; 2) ņemot vērā tās kvalifikāciju, spējas vai pieredzi, kā arī piedāvātās preces vai pakalpojumus, varētu iesniegt piedāvājumu šim iepirkumam.